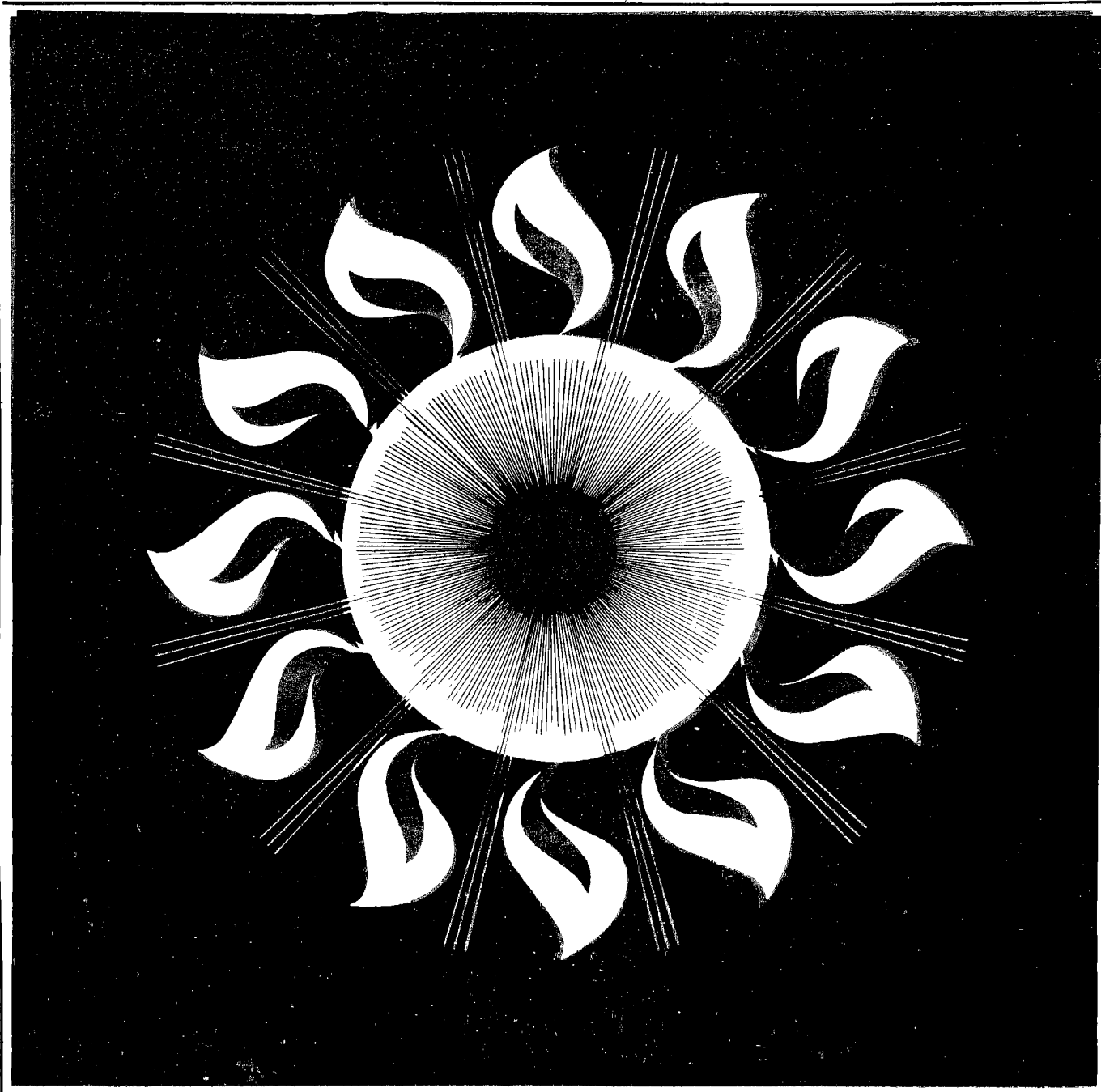


ЧАСЫ · WATCHES · UHREN · MONTRES · RELOJES

# ЛУЧ LUCH





# ЛУЧ LUCH

**1809**

КАЛИБР  
CALIBRE  
KALIBER  
CALIBRE  
CALIBRE

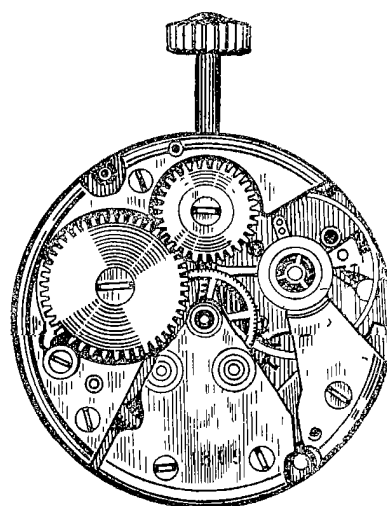
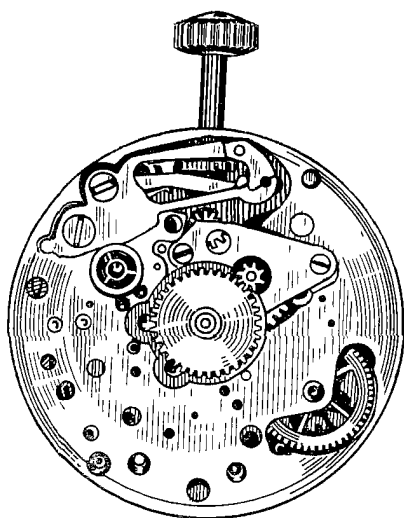
Центральная секундная стрелка, противоударное устройство, анкерный ход, 17 рубиновых камней, период колебания 0,333 с. (1/3 с.)

Sweep second, shockproof device, lever escapement, 17 rubies, swing period 0.333 s. (1/3 s.)

Zentrumsekunde, Stoßsicherung, Ankerhemmung, 17 Rubinsteine, Schwingungsdauer der Unruh 0,333 Sek. (1/3 Sek.)

Aiguille de seconde au centre, dispositif antichoc, échappement à ancre, 17 rubis, période d'oscillation: 0,333 s. (1/3 s.)

Segundero central, dispositivo amortiguador, escape de áncora, 17 rubíes, período de oscilación 0,333 seg (1/3 seg.)

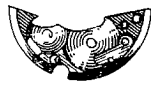


**1809**

Калибр • Calibre • Kaliber • Calibre • Calibre  
Ø 18 мм (mm), H=3,8 мм (mm)



100



105

5750

5105  
5110  
5101  
5121/3



110



121/3

5738



125

5125



307



307/1

355

356



180/1



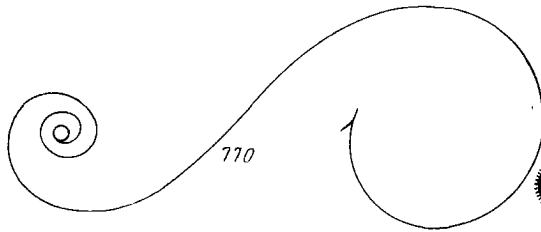
185



190



195



770



420

5420



415

5415

423

414



732



201/1



210



227



242



255



260



705



720



721



728



710



714



733

738



736



740

741



730



324

325



425



466



430



401



407



410



443



440



435



5445



445



450



5462



462



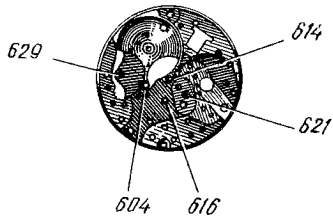
498



4H-136M-22



5425



629

614

621

604

616



628



615

612

603



620

648

631  
630

645/1  
645/2

647

646

## 1809

№ детали Part No Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
100	Платина Plate Werkplatte Platine Platina	210	Промежуточное колесо с трибом Third wheel and pinion Kleinbodenrad mit Trieb Roue moyenne Rueda primera
105	Мост барабанный Barrel bridge Federhausbrücke Pont de barillet Puente de cubo	227	Центральное секундное колесо с трибом Sweep second wheel and pinion Zentrumsekundenrad mit Trieb Roue de seconde au centre Rueda de segundero central con piñón
110	Мост колесной передачи (ангренажный) Train wheel bridge Räderwerkbrücke Pont de rouage (finissage) Puente de rodaje	242	Минутник с ведущим колесом Cannon pinion with driving wheel Minutenrohr mit Mitnehmerrad Chaussée avec roue entraîneuse Cañón de minutos con rueda de arrastre
121/3	Мост балансировый Balance cock Unruhklöben Coq Puente de volante	255	Часовое колесо Hour wheel Stundenrad Roue des heures Rueda de horas
125	Мост анкерной вилки Pallet cock Ankerklöben Pont d'ancre Puente de áncora (de horquilla)	260	Вексельное колесо Minute wheel Wechselrad Roue de minuterie Rueda de minutería
166	Крепежная скоба механизма Casing clamp Werkbefestigungsbügel Bride de fixation Brida de fijación	307	Подвижная опора колонки Adjustable stud holder Beweglicher Spiralklötzchenträger Porte-piton mobile Portapitón móvil
180/1	Барабан с валом и пружиной Barrel with arbour and mainspring Federhaus mit Federwelle und Feder Barillet complet (avec ressort) Cubo completo (con muelle)	307/1	Регулятор Regulator Rücker Raquette Raqueta
185	Корпус барабана Barrel drum Federhaustrommel Tambour de barillet Cubo sin tapa	324	Противоударное устройство, верхнее Shockproof device, upper Stoßsicherung, oben Dispositif antichoc, dessus Dispositivo amortiguador, superior
190	Крышка барабана Barrel cover Federhausdeckel Couvercle de barillet Tapa cubo	325	Противоударное устройство, нижнее Shockproof device, lower Stoßsicherung, unten Dispositif antichoc, dessous Dispositivo amortiguador, inferior
195	Вал барабана Barrel arbour Federwelle Arbre de barillet Arbol de cubo	355	Замок регулятора Regulator key Ruckerschlüssel Clef de raquette Llave de raqueta
201/1	Центральное колесо с трибом без минутника Centre wheel and pinion without cannon pinion Großbodenrad mit Trieb ohne Minutenrohr Roue de centre sans chaussée Rueda grande de arrastre sin cañón de minutos	356	Штифт регулятора Regulator pin Rückerstift Goupille de raquette Pasador de raqueta

№ детали Part No. Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
401	Заводной вал Winding stem Aufzugwelle Tige de remontoir Tija de "remontoir"	445	Пружина переводного рычага (фиксатор) Setting lever spring Stellhebelfeder (Riegel) Ressort de tirette Muelle de tirete
407	Кулачковая муфта Clutch wheel Schiebetrieb Pignon coulant Piñón corredizo	450	Переводное колесо Setting wheel Zeigerstellrad Renvoi Rueda de transmisión
410	Заводной триб Winding pinion Aufzugtrieb Pignon de remontoir Piñón de "remontoir"	462	Мост вексельного колеса Minute wheel bridge Wechselradbrücke Pont du rouage de minuterie Puente del rodaje de minutería
414	Прокладка заводного колеса Crown wheel seat Kronradauflage Assise de roue de couronne Asiento de rueda de corona	498	Шайба фрикционная Friction washer Friktionsscheibe Rondelle de friction Rodaja de fricción (de apretar)
415	Барabanное колесо Ratchet wheel Sperrad Rochet Rochete	603	Камень промежуточного колеса, верхний Jewel for intermediate wheel, upper Stein für Zwischenrad, oben Pierre de roue intermédiaire, dessus Piedra de rueda intermedia, superior
420	Заводное колесо Crown wheel Kronrad Roue de couronne Rueda de corona	604	Камень промежуточного колеса, нижний Jewel for intermediate wheel, lower Stein für Zwischenrad, unten Pierre de roue intermédiaire, dessous Piedra de rueda intermedia, inferior
423	Накладка заводного колеса Crown wheel core Kronradkern Noyau de roue de couronne Sombretete de rueda de corona	612	Камень триба центральной секундной стрелки, верхний Jewel for sweep second pinion, upper Stein für Zentrumsekundentrieb, oben Pierre du pignon de seconde au centre, dessus Piedra del piñón de segundero central, superior
425	Собачка Click Sperrkegel Cliquet Trinquete	614	Камень триба центральной секундной стрелки, нижний Jewel for sweep second pinion, lower Stein für Zentrumsekundentrieb, unten Pierre du pignon de seconde au centre, dessous Piedra del piñón de segundero central, inferior
430	Пружина собачки Click spring Sperrkegelfeder Ressort de cliquet Muelle de trinquete	615	Камень анкерного колеса, верхний Jewel for escape wheel, upper Stein für Ankerrad, oben Pierre de roue d'ancre, dessus Piedra de rueda de ánora, superior
435	Заводной рычаг Clutch lever Wippe Bascule Báscula	616	Камень анкерного колеса, нижний Jewel for escape wheel, lower Stein für Ankerrad, unten Pierre de roue d'ancre, dessous Piedra de rueda de ánora, inferior
440	Пружина заводного рычага Clutch lever spring Wippenfeder Ressort de bascule Muelle de báscula		
443	Переводной рычаг Setting lever Stellhebel Tiette Tirete		

№ детали Part No Teilnummer N° de la piece N° de la pieza	Наименование Description Benennung Denomination Denominacion	№ детали Part No Teilnummer N° de la piece N° de la pieza	Наименование Description Benennung Denomination Denominacion
620	Камень оси анкерной вилки верхний Jewel for pallet staff upper Stein für Ankerwelle oben Pierre d'ancre dessus Piedra de ancora (de horquilla) superior	648	Эллипс Roller jewel Hebelstein Elipse Clavija de platillo (elipse)
621	Камень оси анкерной вилки нижний Jewel for pallet staff lower Stein für Ankerwelle unten Pierre d'ancre dessous Piedra de ancora (de horquilla) inferior	705	Анкерное колесо с трибом Escape wheel and pinion Ankerrad mit Trieb Roue d'ancre pivotee Rueda de ancora pivoteada
628	Камень для передаточного колеса промежуточного колеса, верхний Jewel for transmission wheel of intermediate wheel, upper Stein für Übertragungsrad des Zwischenrades, oben Pierre de roue de transmission de roue intermediaire dessus Piedra de rueda de conexión de rueda intermedia superior	710	Анкерная вилка с осью Jewelled pallet fork and staff Anker mit Welle Ancre montee Ancora ajustada
629	Камень для передаточного колеса промежуточного колеса, нижний Jewel for transmission wheel of intermediate wheel, lower Stein für Übertragungsrad des Zwischenrades, unten Pierre de roue de transmission de roue intermediaire dessous Piedra de rueda de conexión de rueda intermedia inferior	714	Ось анкерной вилки Pallet staff Ankerwelle Tige d'ancre Tija de ancora
630	Камень баланса верхний Jewel for balance upper Stein für Unruh, oben Pierre de balancier, dessus Piedra de volante, superior	720	Баланс с осью и двойным роликком Balance with roller, pivoted Unruh mit Welle und Hebelscheibe Balancier pivote avec plateau Volante pivoteado con platillo
631	Камень баланса, нижний Jewel for balance, lower Stein für Unruh, unten Pierre de balancier, dessous Piedra de volante inferior	721	Баланс с волоском отрегулированный Balance complete with hairspring regulated Unruh mit Spirale reguliert Balancier avec spiral regle Volante con espiral, regulado
645/1	Накладной камень баланса верхний Cap jewel for balance, upper Deckstein für Unruh oben Pierre de contre pivot de balancier, dessus Piedra de contrapivote de volante superior	728	Ось баланса Balance staff Unruhwelle Axe de balancier Eje de volante
645/2	Накладной камень баланса нижний Cap jewel for balance lower Deckstein für Unruh unten Pierre de contre pivot de balancier dessous Piedra de contrapivote de volante inferior	730	Двойной ролик Roller Hebelscheibe Plateau Platillo
646	Входная палета Entry pallet jewel Eingangs Hebungstein Palette d'entree (levee d'entree) Paleta de ancora (entrada)	732	Волосок Hairspring Spirale Spiral Espiral
647	Выходная палета Exit pallet jewel Ausgangs Hebungstein Palette de sortie (levee de sortie) Paleta de ancora (salida)	733	Волосок с колодкой Collected hairspring Spirale mit Rolle Spiral virole Espiral con virola
		736	Колодка для волоска Collet for hairspring Spiralrolle Virole pour spiral Virola para espiral
		738	Колодка для волоска Stud for hairspring Spiralklotzchen Piton pour spiral Piton redondo para espiral

№ детали Part No Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teilnummer N° de la pièce N° de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
740	Штифт колонки Hairspring stud pin Spiralklotzchenstift Goupille de piton Pasador de pitón	5415	Винт барабанного колеса Ratchet wheel screw Schraube für Sperrrad Vis de rochet Tornillo de rochete
741	Штифт колодки Hairspring collet pin Spiralrollenstift Goupille de virole Pasador de virola	5420	Винт заводного колеса (левая резьба) Crown wheel screw (L. H. thread) Schraube für Kronrad (Linksgewinde) Vis de roue de couronne (filet gauche) Tornillo de rueda de corona (rosca a izquierda)
770	Заводная пружина Mainspring Aufzugfeder Ressort de barillet Muelle real (cuerda)	5425	Винт собачки Click screw Schraube für Sperrkegel Vis de cliquet Tornillo de trinquete
5101	Винт механизма Case screw Werkbefestigungsschraube Vis de fixage Tornillo de mecanismo	5445	Винт пружины переводного рычага (фиксатора) Screw for setting lever spring Schraube für Stellhebelfeder (für Riegel) Vis de ressort de tirette Tornillo de muelle de tirete
5105	Винт моста барабанного Barrel bridge screw Schraube für Federhausbrücke Vis de pont de barillet Tornillo de puente de cubo	5462	Винт моста вксельного колеса Minute wheel bridge screw Schraube für Wechselradbrücke Vis de pont du rouage de minuterie Tornillo de puente del rodaje de minutería
5110	Винт моста колесной передачи Train wheel bridge screw Schraube für Räderwerkbrücke Vis de pont de rouage Tornillo de puente de rodaje	5738	Винт колонки волоска Hairspring stud screw Schraube für Spiralklotzchen Vis de piton pour spiral Tornillo de pitón redondo para espiral
5121/3	Винт моста балансового Balance cock screw Schraube für Unruhkloben Vis de coq Tornillo de puente de volante	5750	Винт циферблата Dial screw Schraube für Zifferblatt Vis de cadran Tornillo de esfera
5125	Винт моста анкерной вилки Pallet cock screw Schraube für Ankerkloben Vis de pont d'ancre Tornillo de puente de áncora	ЧИ-136М-22	Пружина фиксирующая Stop spring Blockierfeder Ressort de maintien Muelle fijador